

# Table des matieres

	Page		Page
Precautions de securite .....	F 1	Réglage de l'image .....	F 12
Accessoires .....	F 3	Minuterie .....	F 13
Raccordement de l'antenne .....	F 3	• Minuterie de rappel	
Prise Casque .....	F 3	• Minuterie de mise hors tension automatique	
Emplacement des commandes .....	F 4	• Minuterie de mise sous tension automatique	
Fonctionnement de base .....	F 6	Systemes de diffusion des couleurs	
Sélection de la langue d'affichage des réglages .....	F 8	et du son .....	F 16
Préréglage des canaux .....	F 8	Réglage de la fonction .....	F 17
• Préréglage automatique intégral des canaux (AUTOMATIQUE)		• Fond bleu	
• Préréglage manuel des canaux (MANUEL)		• Temper. Blanc	
Réglage précis .....	F 10	• Sourdine	
Retour au canal précédent .....	F 10	• Appel	
Saut des canaux .....	F 11	• TV/VIDEO	
		Raccordement a d'autres appareils vidéo .....	F 20
		Guide dépannage .....	F 21
		Fiche technique .....	F 22

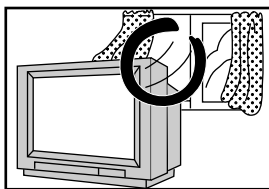
## Cher client de Sharp

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur un Téléviseur Couleur SHARP. Pour préserver son bon fonctionnement, lisez attentivement ce manuel. Rangez-le ensuite en lieu sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

## Precautions de securite

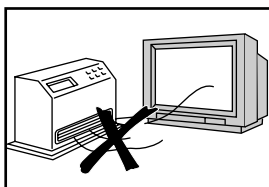


Ne pas placer le téléviseur dans un endroit particulièrement humide pour éviter les incendies et les risques d'électrocution.



Ne pas recouvrir les ouies de ventilation à l'arrière du téléviseur sous risque de provoquer un incendie ou de graves incidents. Prévoir un espace suffisant entre le téléviseur pour assurer une bonne ventilation.

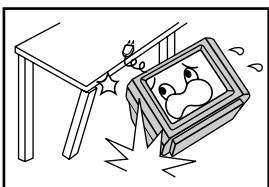
Ne placez pas cet appareil dans un endroit renfermé, tel qu'une bibliothèque ou une armoire encastrée.



Eviter d'exposer le téléviseur au soleil et l'éloigner des sources de chaleur car des températures élevées risquent d'endommager le coffret, le tube cathodique et les composants électroniques de l'appareil.



Ne jamais insérer ou laisser tomber des objets métalliques ou inflammables dans les ouies de ventilation du téléviseur car ceci risque de provoquer un incendie, une électrocution ou une panne de courant. Ne pas placer de vases ou de récipient contenant de l'eau sur le téléviseur car tout liquide renversé peut gravement endommager le téléviseur.



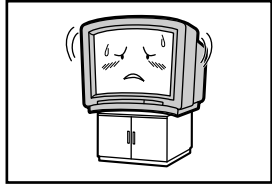
Ne pas placer ce téléviseur sur une table, un support ou un chariot instable car, en tombant, il pourrait provoquer de sérieuses blessures à des personnes et subir lui-même de graves dégâts.

Utiliser uniquement un chariot ou un support recommandé par le fabricant ou vendu avec le téléviseur.

## Precautions de securite (suite)

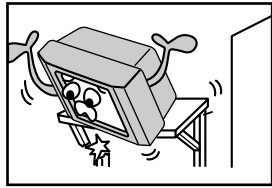


Un téléviseur placé sur un chariot doit être déplacé avec prudence. Des arrêts brusques, une force excessive ou une surface irrégulière peuvent faire que le téléviseur et le chariot se renversent.

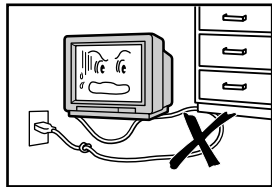


Placez le téléviseur sur un support, une table ou un chariot stable, qui soit plus grand que le téléviseur lui-même. Si le téléviseur est placé sur un support, une table ou un chariot plus petit ou instable, cela pourrait causer des déformations au coffret du téléviseur.

Ne mettez ni n'intercalez rien entre le téléviseur et le support, la table ou le chariot.



Une installation sur paroi ou sur étagère doit respecter les instructions du fabricant et utiliser un kit de montage approuvé par le fabricant.



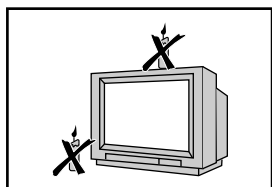
Pour écarter tout risque d'électrocution, évitez d'endommager le cordon d'alimentation en le pliant ou en le tordant, ou encore en posant dessus des objets lourds. Ne le placez pas non plus sous le téléviseur. Si le cordon d'alimentation est endommagé, débranchez-le immédiatement de la prise murale et faites appel à votre revendeur pour le dépannage.



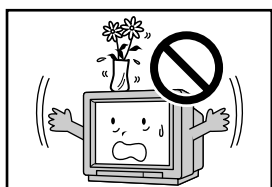
Ne jamais retirer la partie arrière du coffret car certaines des pièces internes du téléviseur sont sous haute tension.



Débrancher immédiatement le téléviseur de la prise murale si l'appareil émet un bruit inhabituel, dégage de la fumée ou une odeur anormale, puis appelez notre centre de service pour le dépannage.



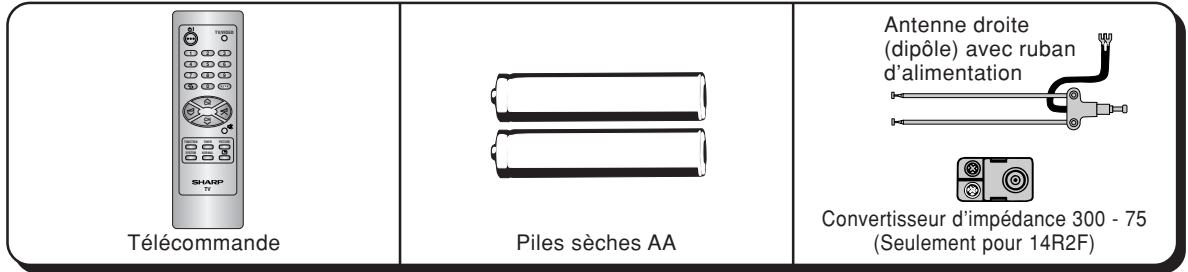
Pour éviter des incendies, ne mettre jamais des bougies ou des flammes libres sur ou près de l'appareil téléviseur.



Pour éviter des dangers d'incendie ou décharge électrique, ne pas exposer cet appareil à du égouttement ou aspersion. Aucun objet plein de liquide, telle un vase, doit être mis sur cet appareil.

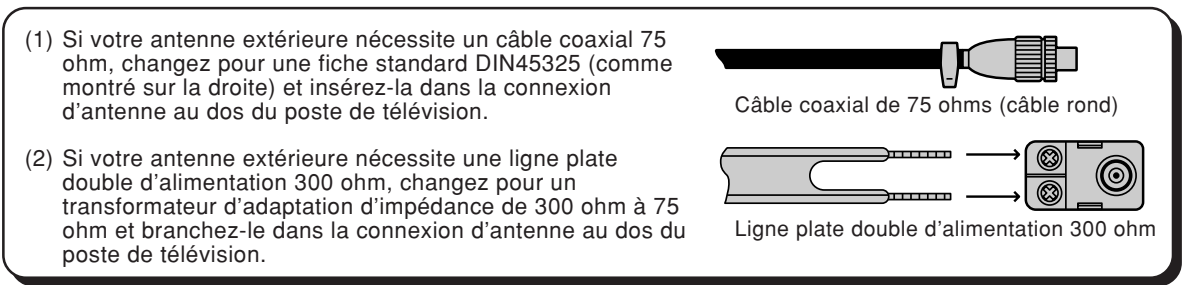
# Accessoires

Lors du déballage, assurez-vous que les accessoires ci-dessous sont contenus dans le carton:

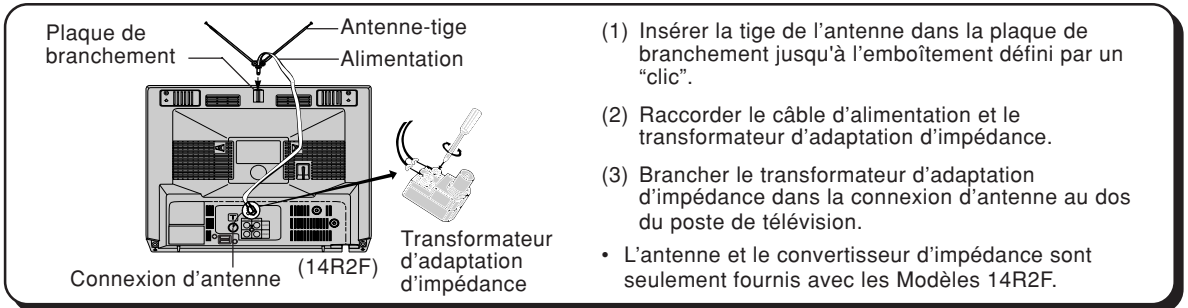


## Raccordement de l'antenne

• Les types de raccordements normalement utilisés pour le câble coaxial sont brièvement décrits ci-dessous:



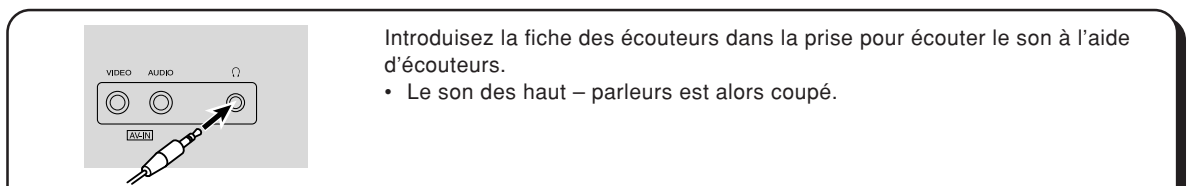
• Connecter l'antenne droite



### REMARQUE

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique avant de connecter l'antenne à l'arrière du téléviseur.
- Si vous utilisez une antenne en tige, pendant que le signal de la station de télévision est faible ou n'est pas clair, il se peut que l'image ne s'affiche pas clairement ou convenablement. Dans ce cas, nous recommandons que vous utilisiez une antenne extérieure.

## Prise Casque



### REMARQUE

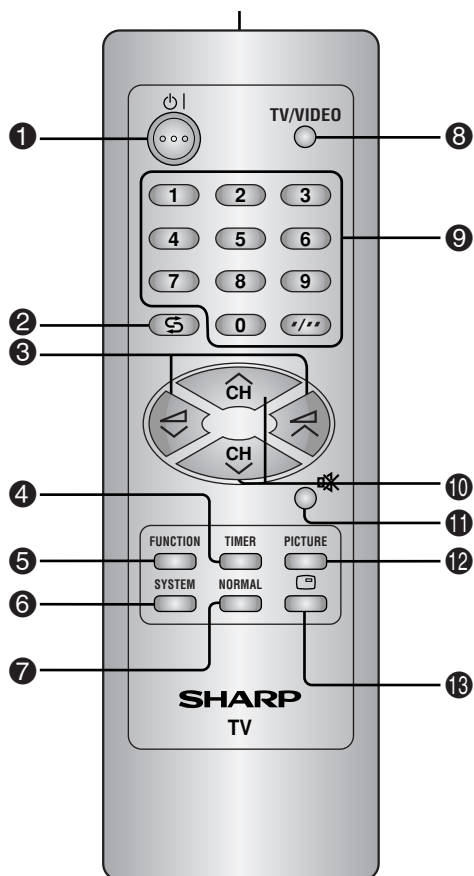
- Sélectionnez un niveau de volume qui ne risque pas d'altérer vos capacités auditives.
- Pour éviter d'altérer vos capacités auditives, ne coiffez pas le casque avant d'avoir branché sa fiche sur la prise casque et d'avoir mis l'appareil sous tension.
- Retirez le casque de votre tête avant de débrancher sa fiche et de mettre l'appareil hors tension.
- L'impédance correcte du casque est de 32 ohms.
- Lorsque vous n'utilisez pas le casque, débranchez sa fiche de la prise casque.

# Emplacement des commandes

## Télécommande

Emetteur/Récepteur à infrarouge

- Dirigez-le vers le capteur d'infrarouge du téléviseur.

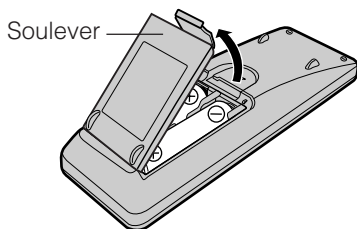


- 1 Touche **D'ATTENTE/ALIMENTATION** (⏻)
- 2 Touche de **RETOUR AU CANAL PRECEDENT** (↶)
- Revient au canal précédemment regardé.
- 3 Touche de **VOLUME HAUT** (↗) ou **BAS** (↘)
- Permet de régler le volume.
- Ces touches servent aussi à contrôler la FONCTION, MINUTERIE, L'IMAGE, SYSTÈME COULEUR et SYSTÈME SON.
- 4 Touche de **TIMER (MINUTERIE)**
- Permet de régler la minuterie de rappel, la minuterie de mise hors tension et la minuterie de marche.
- 5 Touche de **FUNCTION (FONCTION)**
- Chaque appui de la touche **FUNCTION (FONCTION)** permet de changer de mode dans l'ordre suivant :  
→ FIN → SAUT → TEMPER. BLANC →  
← ECRAN NORMAL ← LANGUE ← FOND BLEU
- 6 Touche de **SYSTEM (SYSTÈME)**
- Permet de sélectionner SYSTÈME COULEUR et SYSTÈME SON.
- 7 Touche de **NORMAL (NORMAL)**
- Réinitialise tous les réglages
- 8 Touche de Sélecteur **TV/VIDEO (TÉLÉVISEUR/VIDÉO)**
- 9 Touches de **SÉLECTION DES CANAUX** (Touches ① - ⑨, ⑩ et ⑪)
- 10 Touche de **CANAL HAUT** (CH↗) ou **BAS** (CH↘)
- Permettent de sélectionner le CANAL.
- Ces touches permettent également de contrôler les éléments suivants: LANGUE D'AFFICHAGE.
- 11 Touche de **SOURDINE** (🔇)
- Une poussée → Le son est coupé.
- Nouvelle poussée → Le son est rétabli au niveau antérieur.
- 12 Touche de **PICTURE (L'IMAGE)**
- Permet de régler les éléments suivants: IMAGE.
- 13 Touche **D'APPEL** (☑)
- Affiche les réglages du canal et de la minuterie.

## ■ Mise en place des piles dans la télécommande

Avant la première mise en service du téléviseur, installez les piles dans la télécommande.

### Mise en place des piles

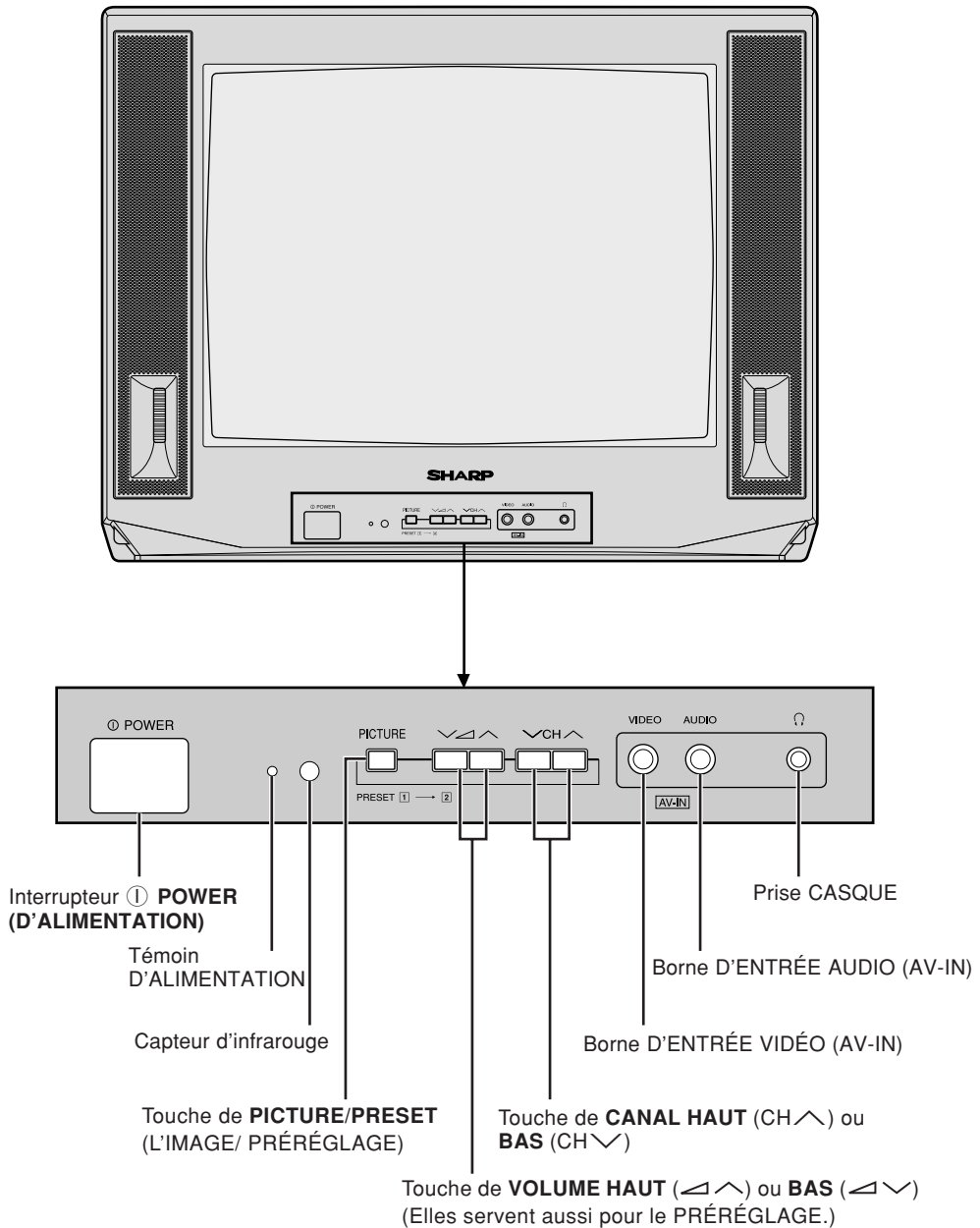


- 1 En plaçant un ongle dans la fente du couvercle arrière, relevez celui-ci comme indiqué par la flèche.
- 2 Installez deux piles (format "AA") en faisant correspondre les bornes ⊕/⊖ des piles avec les marques ⊕/⊖ dans le logement.
- 3 Remplacez le couvercle du logement.

#### REMARQUE

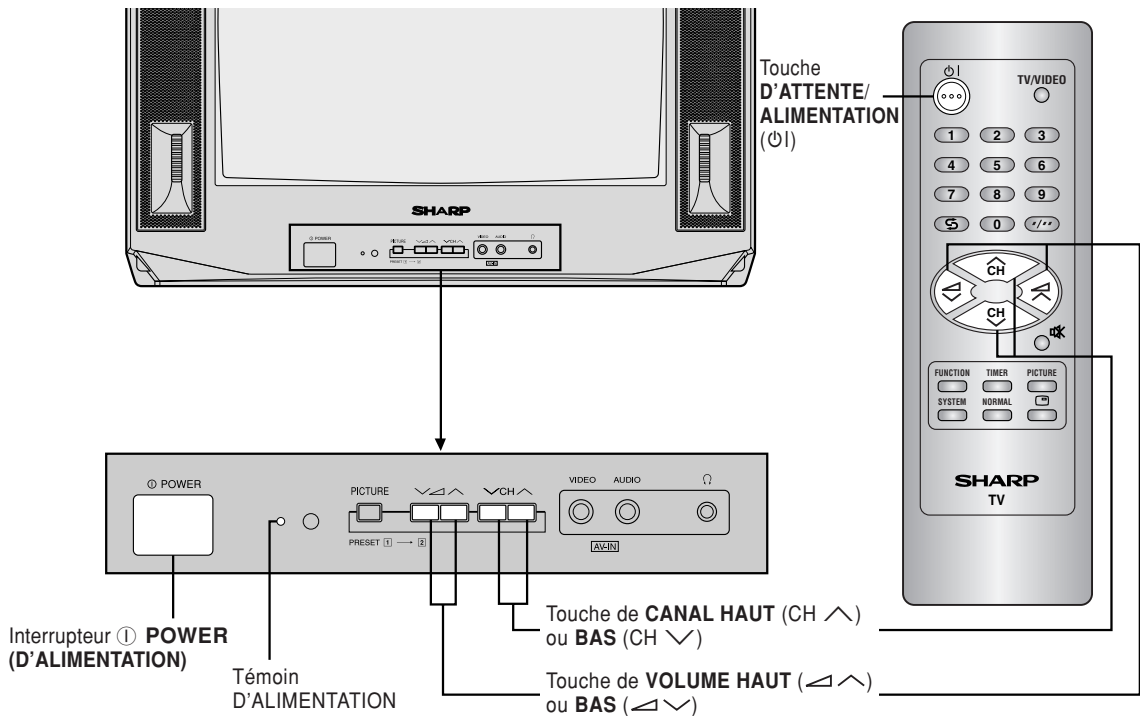
- Retirez les piles quand elles sont épuisées ou si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant longtemps.
- N'utilisez pas en même temps des piles neuves et usagées.
- Une installation incorrecte des piles peut endommager la télécommande.

### Avant du téléviseur



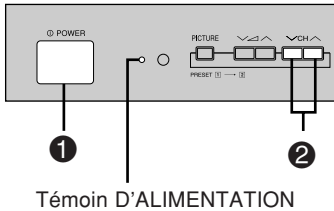
Ce mode d'emploi est destiné aux modèles 14R2F et 21R2F. Les illustrations présentent le modèle 21R2F.

# Fonctionnement de base



## (1) Mettez le téléviseur sous tension

(Téléviseur)



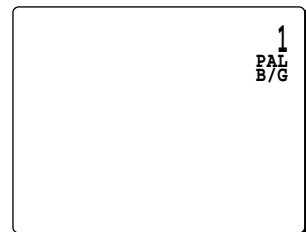
- Appuyez sur la l'interrupteur ① **POWER (D'ALIMENTATION)** du téléviseur pour le mettre sous tension.

Mode Marche du téléviseur :  
Le témoin D'ALIMENTATION brille avec intensité

Mode Attente du téléviseur :  
Le témoin D'ALIMENTATION brille faiblement

- Appuyez sur la touche **D'ATTENTE/ALIMENTATION (⏻)** de la télécommande ou sur la touche de **CANAL HAUT (CH ^)** ou **BAS (CH v)** du téléviseur. Le témoin D'ALIMENTATION ne brille plus faiblement, mais avec intensité et une image apparaît à l'écran.

(Affichage des réglages)



### REMARQUE

- En raison des réglages d'origine, le téléviseur s'allume la première fois que vous appuyez sur l'interrupteur ① **POWER (D'ALIMENTATION)**, une image apparaît et le témoin D'ALIMENTATION brille avec intensité.
- La touche **D'ATTENTE/ALIMENTATION (⏻)** de la télécommande vous permet de passer du mode Marche au Mode Attente lorsque le téléviseur est sous tension.
- Par mesure de sécurité si vous partez en voyage ou si vous comptez vous absenter pendant longtemps, mettez l'appareil hors tension en appuyant sur la l'interrupteur ① **POWER (D'ALIMENTATION)** du téléviseur et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

## (2) Sélection des canaux

### Sélection des canaux à l'aide la touche de **CANAL HAUT** (CH $\wedge$ ) ou **BAS** (CH $\vee$ ) de la télécommande

Appuyez sur la touche de **CANAL HAUT** (CH  $\wedge$ ). Les canaux changent dans l'ordre suivant:

1 → 2 → 3 → ... → 98 → 99 → 0 → 1 → 2 → 3 → ...

Appuyez sur la touche de **CANAL BAS** (CH  $\vee$ ). Les canaux changent dans l'ordre suivant:

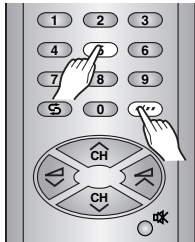
3 → 2 → 1 → 0 → 99 → 98 → ... → 3 → 2 → 1 → ...

#### REMARQUE

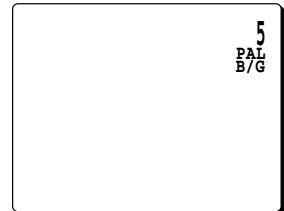
- Il n'est pas possible de sélectionner les canaux que vous avez choisi d'ignorer à l'aide de la fonction SAUT. (Pour plus d'informations sur la manière de saut des canaux, reportez-vous à la page 11.)
- Lors de la sélection des canaux à l'aide la touche de **CANAL HAUT** (CH  $\wedge$ ) ou **BAS** (CH  $\vee$ ) du téléviseur, le mode AV est positionné de la manière suivante:  
 Canal Haut: 1 → 2 → 3 → ... → 98 → 99 → AV → 0 → 1 → 2 → 3 → ...  
 Canal Bas: 3 → 2 → 1 → 0 → AV → 99 → 98 → ... → 3 → 2 → 1 → ...

### Changement des canaux par les touches de sélection de la télécommande

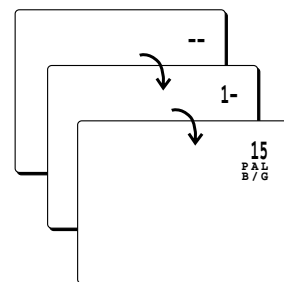
- Vu l'augmentation considérable du nombre de canaux télévisés disponibles, ce téléviseur vous permet de sélectionner jusqu'à 100 chaînes (Canaux 0 à 99). Observez la procédure ci-dessous pour sélectionner les canaux à un ou à deux chiffres.



- Pour sélectionner un canal à un chiffre, (le canal 5 par exemple):
- (1) Appuyez sur la touche ⑤.
  - (2) Si "5-" apparaît à l'écran sans que l'image change, appuyez sur la touche  $\rightarrow$  pour passer au mode de sélection d'un canal à un chiffre et appuyez de nouveau sur la touche ⑤.



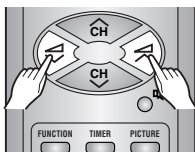
- Pour sélectionner un canal à deux chiffres, (le canal 15 par exemple):
- (1) Appuyez sur la touche  $\rightarrow$  pour passer en mode de sélection d'un canal à deux chiffres.
  - (2) Appuyez sur la touche ①.
  - (3) Appuyez sur la touche ⑤.



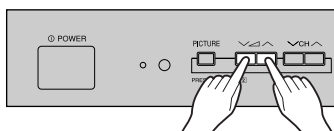
#### REMARQUE

- Si vous entrez d'abord un 0 dans ce mode, vous pouvez sélectionner les présélections à un seul chiffre, par exemple 07.
- Procédez à cette opération en 6 secondes maximum, car sinon la sélection n'est pas validée.

## (3) Réglage du volume



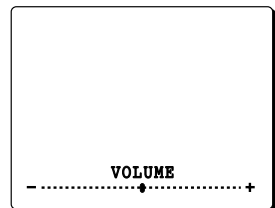
(Téléviseur)



Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** ( $\nearrow$ ) ou **BAS** ( $\searrow$ ) pour régler le volume.

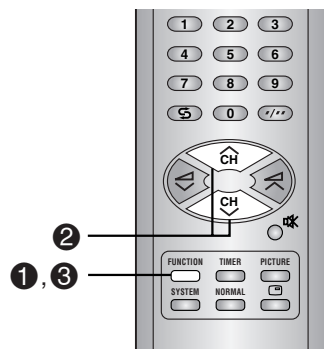
Le niveau du volume est indiqué par le nombre de blocs ovales "O"

L'affichage de ces ovales à l'écran disparaît après environ 3 secondes lorsque le réglage du volume est terminé.

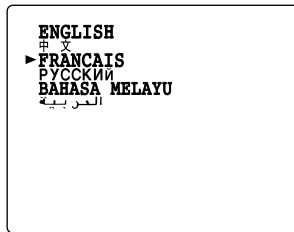


# Sélection de la langue d'affichage des réglages

## Sélection de la langue d'affichage des menus à l'écran



- ❶ Appuyez 5 fois sur la touche de **FUNCTION (FONCTION)**.
- ❷ Appuyez sur la touche de **CANAL HAUT (CH^)** ou **BAS (CHv)** pour déplacer le repère ► jusqu'à la langue choisie, "ANGLAIS", "CHINOIS", "FRANCAIS", "RUSSE", "MALAISIE", ou "ARABE".
- ❸ Appuyez de nouveau sur la touche de **FUNCTION (FONCTION)**. L'affichage des réglages disparaît.



### REMARQUE ►

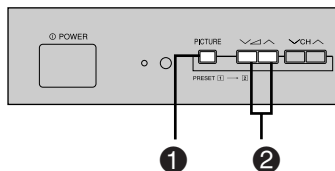
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 6 secondes environ, le réglage du mode prend automatiquement fin et le téléviseur revient en mode normal.

FRANÇAIS

# Préréglage des canaux

## Préréglage automatique intégral des canaux (AUTOMATIQUE): Syntonisation et préréglage automatiques des stations de télévision.

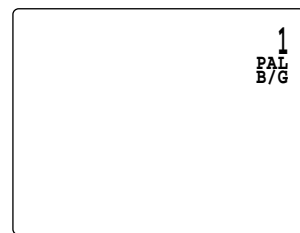
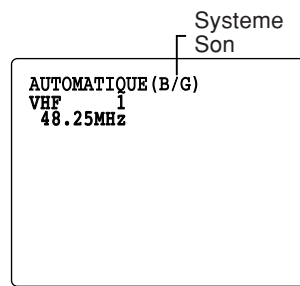
(Téléviseur)



- ❶ Appuyez sur la touche de **PICTURE (PRESET- [P])** [L'IMAGE (PRÉRÉGLAGE-[P])] sur le poste de télévision pendant plus de 2 secondes, pour se placer dans le mode de présélection automatique de chaîne.
- ❷ Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT (▲^)** ou **BAS (▲v)** du téléviseur. Toutes les stations qui peuvent être captées dans votre région sont automatiquement préréglées et affectées aux canaux 1 à 99.
- ❸ Le canal 1 apparaît à l'écran lorsque le préréglage automatique intégral des canaux est terminée.

### REMARQUE ►

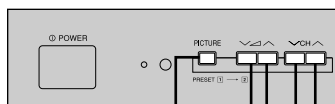
- Les canaux inutilisés sont automatiquement sautés.



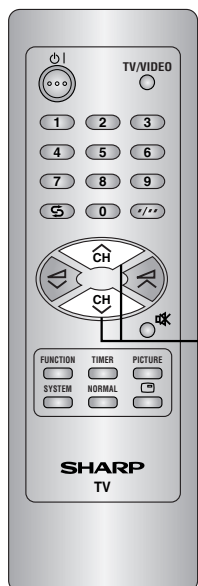


## Préréglage manuel des canaux (MANUEL): Affectation d'une station de télévision à un canal déterminé.

(Téléviseur)



1, 2, 6      4      3



- 1 Appuyez sur la touche de **PICTURE (PRESET- [1])** [L'IMAGE (PRÉRÉGLAGE-[1])] sur le poste de télévision pendant plus de 2 secondes. L'écran de mode automatique (AUTO) apparaît
- 2 Appuyez sur la touche de **PICTURE (PRESET- [1])** [L'IMAGE (PRÉRÉGLAGE-[1])] une nouvelle fois pour afficher l'écran de mode manuel (MANUAL).
- 3 Appuyez sur la touche de **CANAL HAUT (CH ^)** ou **BAS (CH v)** pour choisir la position de canal à régler. (Sur l'illustration ci-contre, c'est le canal 5 qui a été sélectionné.)
- 4 Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT (▲ ^)** ou **BAS (▲ v)** du téléviseur pour rechercher le canal que vous désirez préréglé sur cette position.  
La recherche commence et s'arrête dès qu'un signal télévisé est reçu.
  - Cette étape ne peut être réalisée qu'en appuyant sur la touche de **VOLUME HAUT (▲ ^)** ou **BAS (▲ v)** sur le poste de télévision.
- 5 Répétez les étapes 3 et 4 ci-dessus pour préréglé les positions des canaux pour les autres chaînes, les canaux câblés, etc.
- 6 Une fois l'opération ci-dessus terminée, appuyez de nouveau sur la touche de **PICTURE (PRESET- [1])** [L'IMAGE (PRÉRÉGLAGE-[1])] du téléviseur. Le téléviseur repasse en mode normal et le numéro du dernier canal préréglé apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.

**REMARQUE** ▶

- Si des parasites sont audibles ou s'il n'y a pas de son, c'est peut-être parce que le SYSTÈME SON n'a pas été correctement réglé.  
En pareil cas, réinitialisez le SYSTÈME SON avec la touche de **SYSTEM (SYSTÈME)** de la télécommande.

Systeme Son

MANUEL (B/G)  
VHF 1  
48.25MHz

MANUEL (B/G)  
VHF 5  
107.50MHz

Numéro de la position de canal

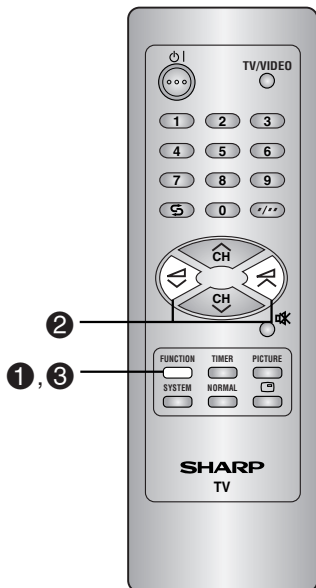
29  
PAL  
B/G

**REMARQUE** ▶

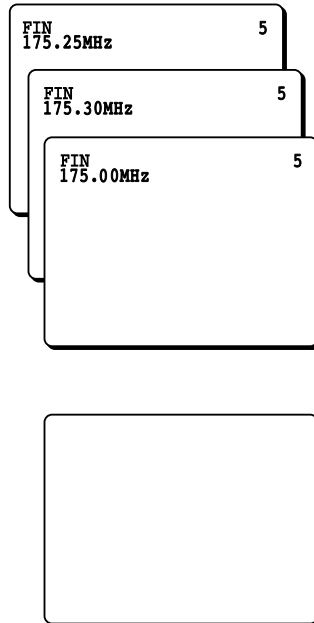
- Si vous choisissez le préréglage manuel des canaux dans une région où le signal reçu est faible, ou de mauvaise qualité, il se peut que vous ne puissiez pas capter les stations souhaitées et passer directement à une autre station. Si c'est le cas, appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT (▲ ^)** ou **BAS (▲ v)** pour arrêter de force la recherche manuelle. Ajustez ensuite l'image jusqu'à obtenir une qualité optimale par REGLAGE PRECIS (voir page 10).

# Réglage précis

Cette fonction vous permet de régler facilement et précisément le téléviseur afin d'améliorer la qualité de l'image et de la réception



- ❶ Appuyez 1 fois sur la touche de **FUNCTION (FONCTION)**.
- ❷ Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↗) pour ajuster vers le haut la fréquence de réception du signal.  
Appuyez sur la touche de **VOLUME BAS** (↘) pour ajuster vers le bas la fréquence de réception du signal.
  - Combinez les deux opérations jusqu'à obtenir une image optimale.
- ❸ Appuyez 5 fois sur la touche de **FUNCTION (FONCTION)**. L'affichage des réglages disparaît.



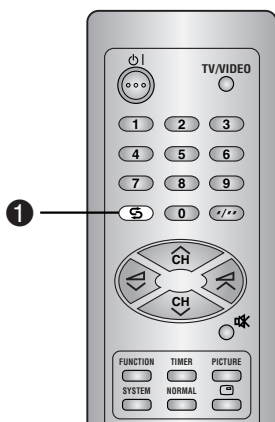
### REMARQUE

- Pendant l'accord FIN, le numéro du canal passe du vert au jaune.
- Pour remettre un canal sur son réglage de fréquence initial, suivez la procédure de préréglage des canaux. (Reportez-vous à la page 9 "Préréglage manuel des canaux" pour les détails.)
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 6 secondes environ, le réglage du mode prend automatiquement fin et le téléviseur revient en mode normal.

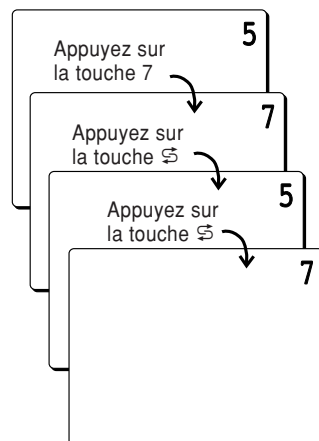
FRANÇAIS

# Retour au canal précédent

↶ Retour au canal précédent:  
Revient au canal précédent.

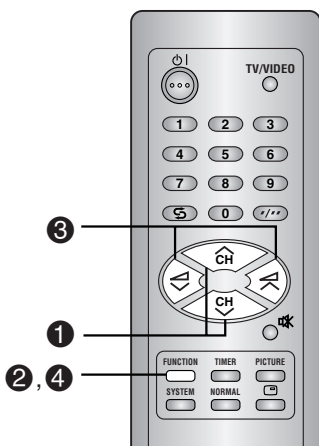


- ❶ Appuyez sur la touche de **RETOUR AU CANAL PRÉCÉDENT** (↶). Le canal précédemment regardé réapparaît à l'écran.
- Exemple :
- Si, après être passé du canal 5 au canal 7, vous appuyez sur la touche de **RETOUR AU CANAL PRÉCÉDENT** (↶), vous revenez automatiquement au canal 5. Appuyez de nouveau sur la touche de **RETOUR AU CANAL PRÉCÉDENT** (↶) pour revenir au canal 7.

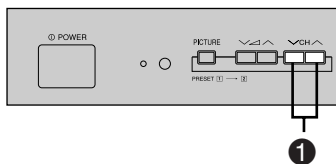


# Saut des canaux

Cette fonction vous permet de sauter les canaux inoccupés ou ceux que vous ne regardez jamais, lorsque vous sélectionnez les canaux à l'aide des touches de sélection des **CANAL HAUT** ou **BAS**



(Téléviseur)



## ■ Réglage du saut

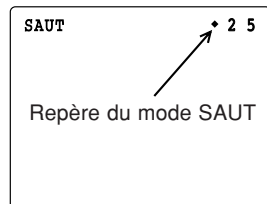
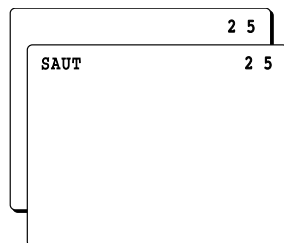
- 1 Sélectionnez le canal à sauter à l'aide de la touche de **CANAL HAUT** (CH $\wedge$ ) ou **BAS** (CH $\vee$ ) de la télécommande ou du téléviseur.
- 2 Appuyez 2 fois sur la touche de **FUNCTION** (FONCTION).
- 3 Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** ( $\nearrow$ ) ou **BAS** ( $\nwarrow$ ). Le mode de SAUT est ainsi réglé et le repère "♦" apparaît à gauche du numéro du canal.
- 4 Appuyez 4 fois sur la touche de **FUNCTION** (FONCTION). L'affichage des réglages disparaît.

### Exemple:

Lorsque vous appuyez sur la touche de **CANAL HAUT** (CH $\wedge$ ) ou **BAS** (CH $\vee$ ), le canal 25 est sauté, comme indiqué ci-dessous :

Canal Haut: ... $\rightarrow$  23  $\rightarrow$  24  $\rightarrow$  26  $\rightarrow$ ...

Canal Bas: ... $\rightarrow$  27  $\rightarrow$  26  $\rightarrow$  24  $\rightarrow$ ...

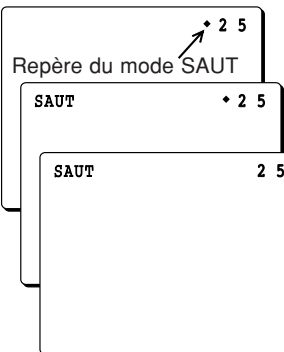
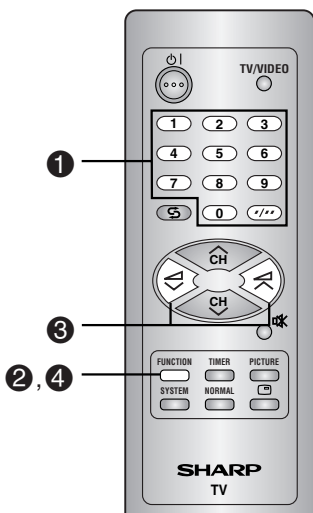


### REMARQUE

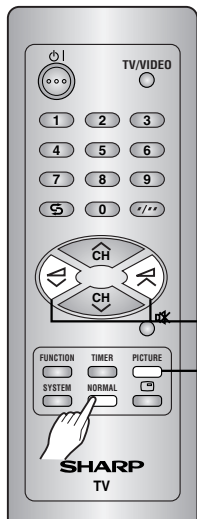
- Si un canal qui a été SAUTÉ est sélectionné à l'aide des touches de **SÉLECTION DES CANAUX** de la télécommande, le repère "♦" apparaît à gauche du numéro du canal.
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 6 secondes environ, le réglage du mode prend automatiquement fin et le téléviseur revient en mode normal.

## ■ Annulation du saut

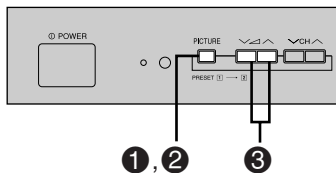
- 1 A l'aide des touches de **SÉLECTION DES CANAUX** de la télécommande, sélectionnez le canal qui a été sauté.
- 2 Appuyez 2 fois sur la touche de **FUNCTION** (FONCTION).
- 3 Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** ( $\nearrow$ ) ou **BAS** ( $\nwarrow$ ). Le repère "♦" affiché à gauche du numéro du canal disparaît et le mode de SAUT est annulé.
- 4 Appuyez 4 fois sur la touche de **FUNCTION** (FONCTION). L'affichage des réglages disparaît.



## Réglage de l'image



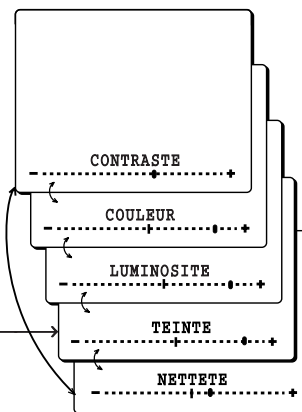
(Téléviseur)



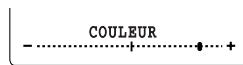
- 1 Appuyez sur la touche de **PICTURE (L'IMAGE)** jusqu'à ce que vous atteigniez le mode de réglage de l'image.
- 2 Chaque fois que vous appuyez sur la touche de **PICTURE (L'IMAGE)**, le mode change comme montré sur la droite.
- 3 Réglez à l'aide de la touche de **VOLUME HAUT (↗)** ou **BAS (↘)**.

La rubrique **TEINTE** est seulement affichée pour les signaux NTSC, mais pas pour les signaux PAL ou SECAM.

- Lorsque la touche de **NORMAL (NORMAL)** est enfoncée alors que la sélection de L'IMAGE est affichée à l'écran, seul le mode sélectionné à l'écran retrouve ses paramètres standard (réglage d'usine).
- Lorsque la touche de **NORMAL (NORMAL)** est enfoncée en **MODE NORMAL**, les sélections IMAGE retrouvent leurs paramètres standard (réglage d'usine).



(Exemple)



Appuyez sur la touche de **NORMAL (NORMAL)**



### ■ Ecran du menu IMAGE

Le tableau suivant énumère les réglages repris dans l'écran du mode IMAGE ainsi que la manière dont ils sont modifiés lorsque vous appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT (↗)** ou **BAS (↘)**.

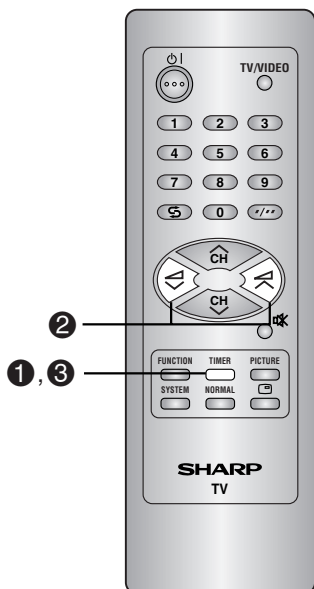
Rubrique sélectionnée	Appuyez sur la touche (↘)	Appuyez sur la touche (↗)
CONTRASTE	Pour diminuer le contraste ← .....●..... →	Pour augmenter le contraste .....●..... →
COULEUR	Pour des couleurs moins intenses ← .....●..... →	Pour des couleurs plus intenses .....●..... →
LUMINOSITE	Pour diminuer la luminosité ← .....●..... →	Pour augmenter la luminosité .....●..... →
TEINTE	Pour des teintes plus rouges ← .....●..... →	Pour des teintes plus vertes .....●..... →
NETTETE	Pour diminuer la netteté ← .....●..... →	Pour augmenter la netteté .....●..... →

#### REMARQUE

- **TEINTE** ne peut être sélectionnée et réglée que pour les émissions NTSC. (AV seulement)
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 6 secondes environ, le réglage du mode prend automatiquement fin et le téléviseur revient en mode normal.

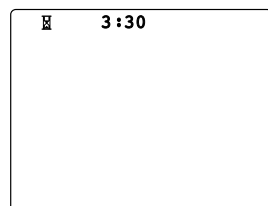
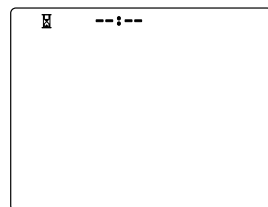
## Minuterie de rappel:

Cette fonction vous permet de savoir qu'un laps de temps déterminé s'est écoulé en affichant un sablier "⌚" à l'écran. Cette possibilité est très intéressante si vous souhaitez regarder la télévision pendant la durée de cuisson d'un aliment, par exemple.



### ■ Réglage de la minuterie de rappel

- 1 Appuyez sur la touche de **TIMER (MINUTERIE)**. Le repère "⌚" apparaît.
- 2 Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↗) ou **BAS** (↘) pour programmer la durée de la minuterie. (La durée maximale peut être de 12 heures et 50 minutes.) La minuterie commence alors automatiquement le décompte du temps qui passe.
- 3 Lorsque vous avez terminé le réglage de la minuterie, appuyez 3 fois sur la touche de **TIMER (MINUTERIE)**. L'affichage des réglages disparaît.

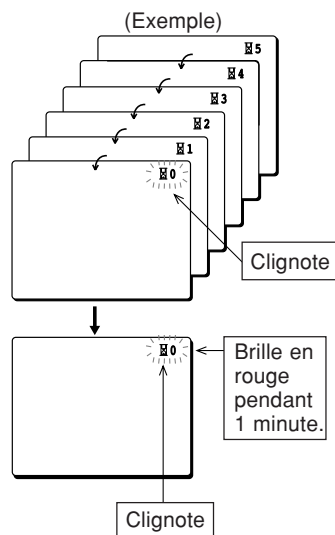


### ■ Action de la minuterie

5 minutes avant que la durée programmée soit écoulée, le temps restant apparaît à l'écran pendant 10 secondes.

Lorsque la durée programmée arrive à son terme (au bout de 3 heures et 30 minutes dans l'exemple ci-dessus), le repère "⌚" s'affiche en rouge.

La minuterie de rappel fonctionne également lorsque le téléviseur est en mode d'attente. L'appareil est automatiquement remis sous tension 5 minutes avant la fin de la durée programmée. En effet, une fois ces étapes exécutées, le téléviseur revient automatiquement en mode d'attente. (Si vous appuyez sur une touche quelconque avant que le téléviseur revienne en mode d'attente, il demeure allumé et ne passe pas en mode d'attente.)

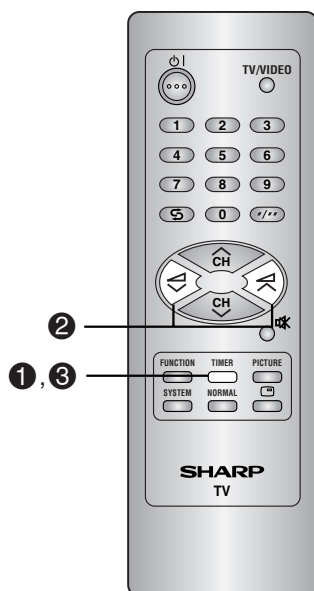


#### REMARQUE

- Pour annuler la minuterie de rappel, appuyez sur la touche de **NORMAL (NORMAL)** alors que le téléviseur est dans ce mode.
- Le réglage des minutes s'opère par plages de 10 minutes.
- La minuterie de rappel peut être annulée si l'interrupteur ① **POWER (D'ALIMENTATION)** du téléviseur est désactivé ou si l'alimentation est coupée.
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 6 secondes environ, le réglage du mode prend automatiquement fin et le téléviseur revient en mode normal.

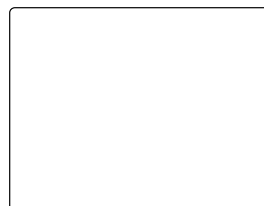
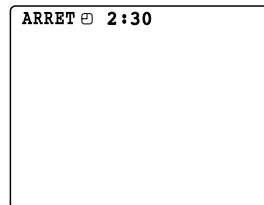
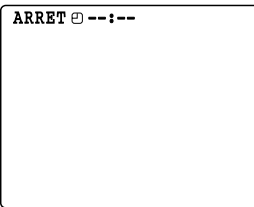
## Minuterie de mise hors tension automatique:

Cette fonction permet de mettre automatiquement le téléviseur hors tension après une période déterminée.



### ■ Réglage de la minuterie de mise hors tension

- 1 Appuyez 2 fois sur la touche de **TIMER (MINUTERIE)**. L'indication **ARRÊT** ☐ apparaît à l'écran.
- 2 Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↗) ou **BAS** (↘) pour programmer la durée de la minuterie. (La durée maximale peut être de 12 heures et 50 minutes.) La minuterie commence alors automatiquement le décompte du temps qui passe.
- 3 Lorsque vous avez terminé le réglage de la minuterie, appuyez 2 fois sur la touche de **TIMER (MINUTERIE)**. L'affichage des réglages disparaît.

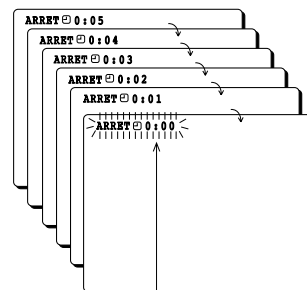


### ■ Action de la minuterie de mise hors tension automatique

5 minutes avant que la minuterie de mise hors tension soit activée, le temps restant s'affiche pendant 3 secondes et réapparaît au début de chacune des minutes restantes.

Le temps restant clignote à l'écran au cours des cinq dernières secondes qui précèdent l'activation de la minuterie de mise hors tension.

Lorsque la durée programmée arrive à son terme (au bout de 2 heures et 30 minutes dans l'exemple ci-dessus), le téléviseur passe en mode d'attente.



Clignote pendant 5 secondes

(L'appareil est mis hors tension)

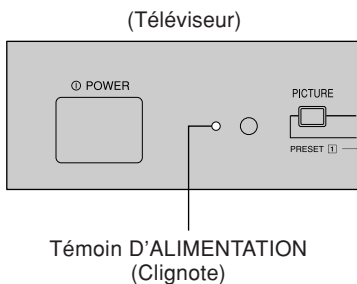
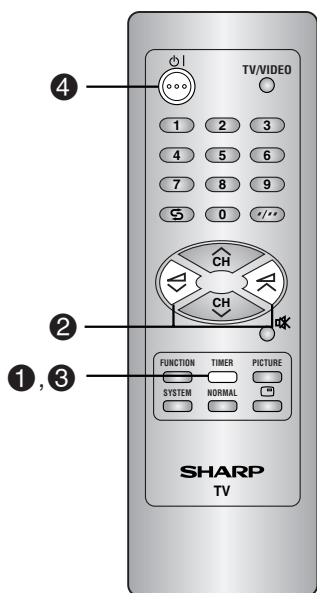


#### REMARQUE

- Pour annuler la minuterie de mise hors tension, appuyez sur la touche de **NORMAL (NORMAL)** alors que vous êtes en mode de minuterie de mise hors tension.
- Le réglage des minutes s'opère par plages de 10 minutes.
- La minuterie de mise hors tension est annulée si l'alimentation est coupée à l'aide de la touche **D'ATTENTE/ALIMENTATION** (⏻) de la télécommande si l'interrupteur ① **POWER (D'ALIMENTATION)** du téléviseur est désactivé ou si l'alimentation est coupée.
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 6 secondes environ, le réglage du mode prend automatiquement fin et le téléviseur revient en mode normal.

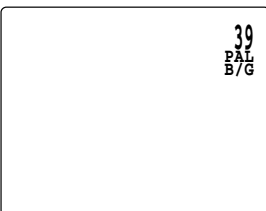
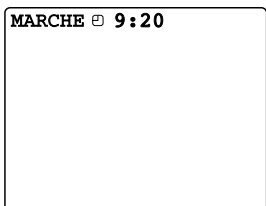
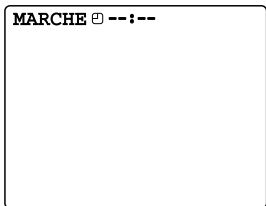
## Minuterie de mise sous tension automatique:

Cette fonction permet de mettre automatiquement le téléviseur sous tension après une période déterminée.



### ■ Réglage de la minuterie de mise sous tension

- 1 Appuyez 3 fois sur la touche de **TIMER (MINUTERIE)**. L'indication MARCHE □ apparaît à l'écran.
- 2 Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↗) ou **BAS** (↘) pour programmer la durée de la minuterie. (La durée maximale peut être de 12 heures et 50 minutes.) La minuterie commence alors automatiquement le décompte du temps qui passe.
- 3 Lorsque vous avez terminé le réglage de la minuterie, appuyez sur la touche de **TIMER (MINUTERIE)**. L'affichage des réglages disparaît et la minuterie est activée.
- 4 Appuyez sur la touche **D'ATTENTE/ALIMENTATION** (⏻) pour placer le téléviseur en mode d'attente. (Le témoin D'ALIMENTATION clignote pour indiquer que la minuterie de mise sous tension est réglée.)  
Lorsque la durée programmée arrive à son terme (au bout de 9 heures et 20 minutes dans l'exemple ci-dessus), le téléviseur se met sous tension et une image apparaît à l'écran.

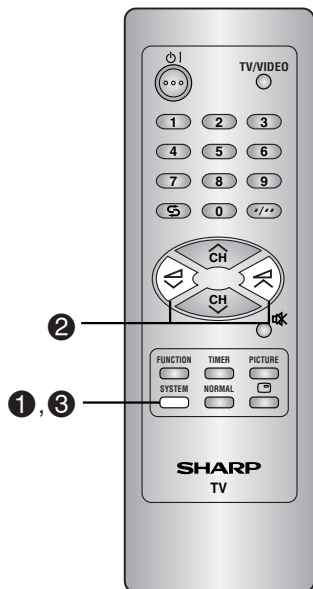


#### REMARQUE

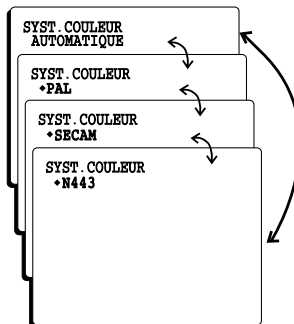
- Pour annuler la minuterie de mise sous tension, appuyez sur la touche de **NORMAL (NORMAL)** alors que vous êtes en mode de minuterie de mise sous tension.
- Le réglage de la minuterie s'accomplit par tranches de 10 minutes.
- Appuyez toujours sur la touche **D'ATTENTE/ALIMENTATION** (⏻) de la télécommande pour mettre le téléviseur hors tension. La minuterie de mise sous tension est annulée si l'appareil est mis sous tension à l'aide de l'interrupteur ① **POWER (D'ALIMENTATION)** du téléviseur.
- La minuterie de mise hors tension est automatiquement réglée pour éteindre le téléviseur dans 2 heures si celui-ci est mis sous tension à l'aide de la minuterie de mise sous tension. Pour annuler la minuterie de mise hors tension, appuyez sur la touche de **NORMAL (NORMAL)** alors que la minuterie de mise hors tension est enclenchée.
- L'image qui apparaît sur l'écran par l'action de la minuterie de mise sous tension est réglée au canal et au niveau utilisés avant le passage au mode Attente.
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 6 secondes environ, le réglage du mode prend automatiquement fin et le téléviseur revient en mode normal.

## Basculement entre les systèmes:

Réglez le système sur **AUTO** pour la réception normale des émissions de télévision. Ce mode détecte automatiquement le système du signal capté et adapte le système de réception du téléviseur. Si l'image ou le son n'est pas stable, sa qualité peut être améliorée en passant à un système plus approprié.

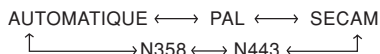


- 1 Appuyez 1 fois sur la touche de **SYSTEM (SYSTÈME)**.
- 2 Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↗) ou **BAS** (↘). Le mode **COLOUR SYSTEM (SYSTÈME COULEUR)** change de la manière illustrée ci-contre chaque fois que vous appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↗) ou **BAS** (↘).
- 3 Appuyez 2 fois sur la touche de **SYSTEM (SYSTÈME)**. L'affichage des réglages disparaît.

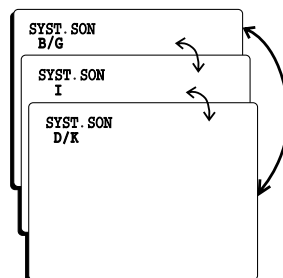


**REMARQUE** ▶

• Lorsque vous sélectionnez le canal AV à l'aide de la touche **TV/VIDEO (TÉLÉVISEUR/VIDÉO)**, le mode **COLOUR SYSTEM (SYSTÈME COULEUR)** change de la manière illustrée ci-dessous:



- 1 Appuyez 2 fois sur la touche de **SYSTEM (SYSTÈME)**.
- 2 Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↗) ou **BAS** (↘). Le mode **SOUND SYSTEM (SYSTÈME SON)** change de la manière illustrée ci-contre chaque fois que vous appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↗) ou **BAS** (↘).
- 3 Appuyez de nouveau sur la touche de **SYSTEM (SYSTÈME)**. L'affichage des réglages disparaît.



**REMARQUE** ▶

• Indication du système pendant la réception

<En mode AUTOMATIQUE>



Le système de diffusion de couleurs est automatiquement détecté et sélectionné. Le système sélectionné apparaît.

<Dans un mode de système particulier>



Le repère indique que le système de diffusion des couleurs est réglé manuellement.  
Le système de diffusion du son qui a été défini manuellement apparaît.

**REMARQUE** ▶

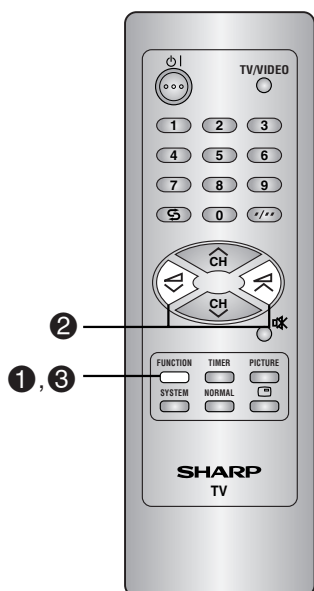
• Si aucune touche n'est enfoncée pendant 6 secondes environ, le réglage du mode prend automatiquement fin et le téléviseur revient en mode normal.



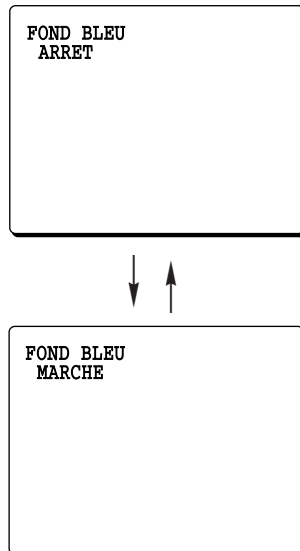
# Réglage de la fonction

## Fond bleu:

Cette fonction fait passer automatiquement à un écran bleu après 5 secondes si aucun signal n'est reçu (p. ex. quand la station de télévision arrête ses émissions). Après 15 minutes sans réception, le téléviseur passe au mode Attente.



- 1 Appuyez 4 fois sur la touche de **FUNCTION (FONCTION)**.
- 2 Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↑) ou **BAS** (↓) pour sélectionner la **MARCHE** ou **ARRRET**.
- 3 Appuyez deux fois sur la touche de **FUNCTION (FONCTION)**. L'affichage des réglages disparaît.



Lorsque FOND BLEU est réglé sur "MARCHE"

Pas de signal



→  
après 5  
secondes

Écran bleu



→  
après 15  
minutes

Écran vide



Mode d'attente

(Témoin)



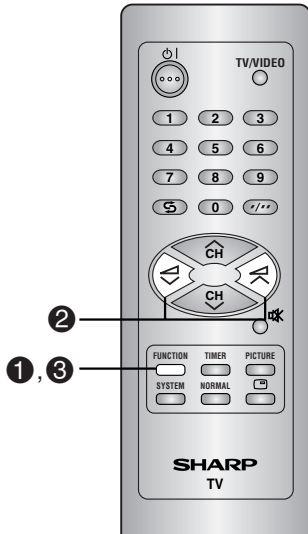
Le témoin  
D'ALIMENTATION  
brille faiblement

### REMARQUE

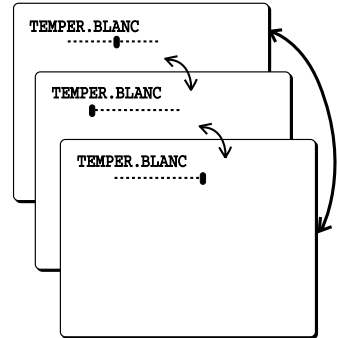
- Une réception médiocre due à des signaux faibles et un excès de parasites peuvent activer la fonction de FOND BLEU, même en présence de signaux télévisés. Pour pouvoir regarder la télévision dans ce cas, mettez la fonction de FOND BLEU sur "ARRRET".
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 6 secondes environ, le réglage du mode prend automatiquement fin et le téléviseur revient en mode normal.

## Temper. Blanc:

Cette fonction change la couleur de fond d'écran blanche en un blanc rougeâtre ou bleuâtre.



- ❶ Appuyez 3 fois sur la touche de **FUNCTION (FONCTION)**.
- ❷ Appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↗) ou **BAS** (↘). La fonction change de la manière illustrée ci-contre chaque fois que vous appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↗) ou **BAS** (↘).  
 .....●.....: Couleur blanche normale  
 ("") apparaît en blanc  
 ●.....: Blanc rougeâtre  
 ("") apparaît en rouge  
 .....●.....: Blanc bleuâtre  
 ("") apparaît en bleu
- ❸ Appuyez 3 fois sur la touche de **FUNCTION (FONCTION)**. L'affichage des réglages disparaît.

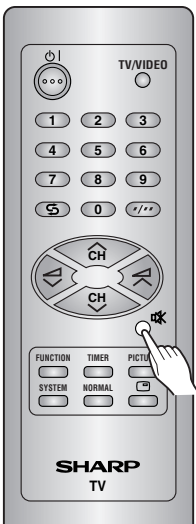


**REMARQUE**

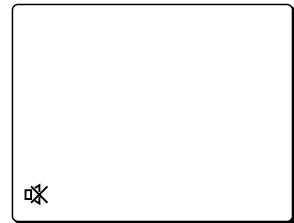
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 6 secondes environ, le réglage du mode prend automatiquement fin et le téléviseur revient en mode normal.

## 🔇 Sourdine:

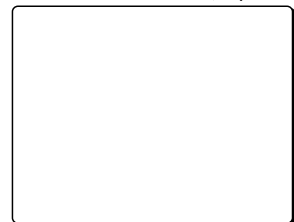
Pour couper le son.



- ❶ Appuyez sur la touche de **SOURDINE** (🔇). Le symbole **SOURDINE** (🔇) apparaît à l'écran et le son est coupé.
- ❷ Appuyez de nouveau sur la touche de **SOURDINE** (🔇) le volume revient à son niveau antérieur.



Appuyez sur la touche de **SOURDINE** (🔇)

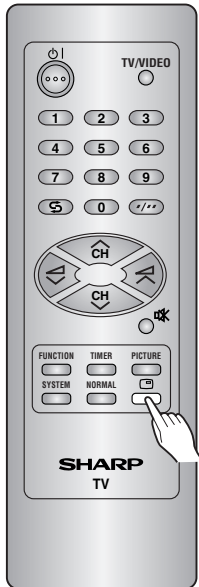


**REMARQUE**

- L'effet du silencieux est annulé dès que vous appuyez sur la touche de **VOLUME HAUT** (↗) ou **BAS** (↘).

## Appel:

Cette fonction affiche à l'écran le numéro de canal en cours, la minuterie ainsi que les autres réglages.



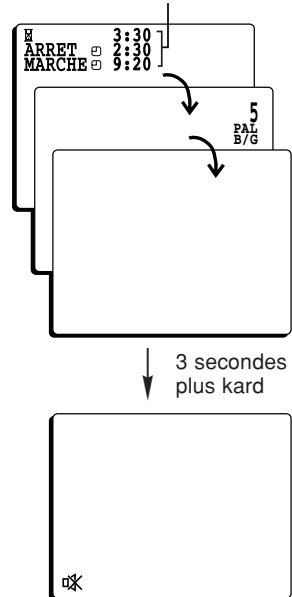
- 1 Appuyez sur la touche **D'APPEL** (□). Les temps restants de la minuterie de mise hors tension, de la minuterie de mise sous tension et de la minuterie de rappel apparaissent à l'écran.

**REMARQUE**

- Lorsqu'aucune minuterie n'est réglée, le numéro de canal, la couleur et le système son apparaissent à l'écran. Appuyez de nouveau sur la touche **D'APPEL** (□) pour effacer de l'écran les réglages en cours.

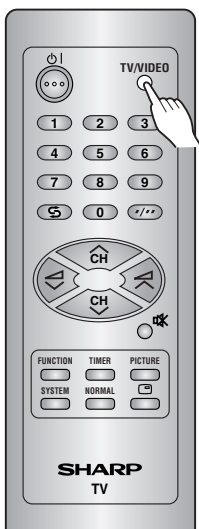
- 2 Appuyez de nouveau sur la touche **D'APPEL** (□). Le numéro du canal et le système de couleur s'affichent à l'écran.
- 3 Appuyez de nouveau sur la touche **D'APPEL** (□). Le numéro de canal affiché disparaît et l'écran revient au mode normal.
  - Si la sourdine est également activée, l'affichage ci-dessus disparaît après 3 secondes et le symbole de la SOURDINE (🔇) s'affiche.

(Temps restant de la minuterie)

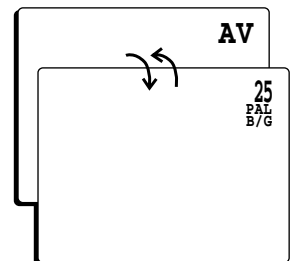


## TV/VIDEO:

Pour passer des émissions télévisées aux émissions AV.



- Chaque appui de la touche **TV/VIDEO (TÉLÉVISEUR/VIDÉO)** permute les signaux AV et aux émission télévisées.



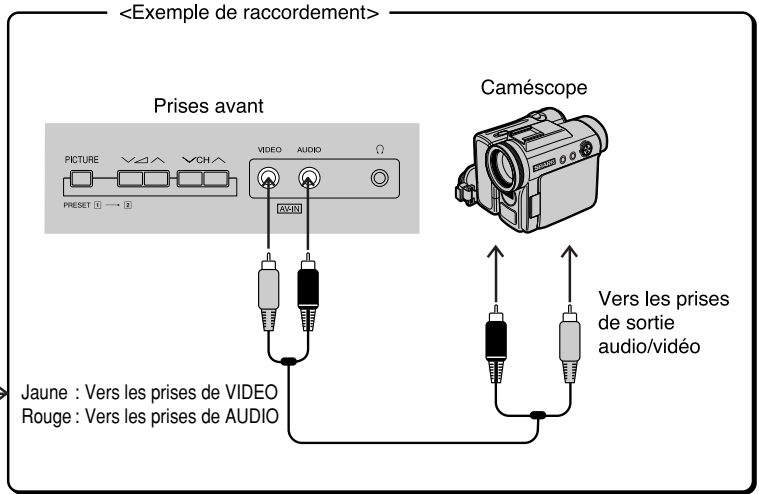
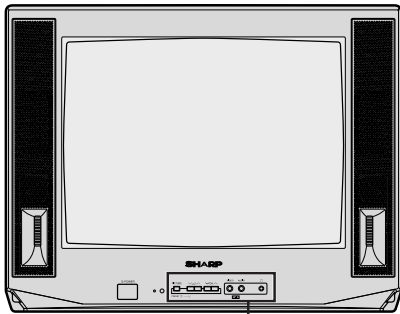
**REMARQUE**

- Les prises AV avant ont priorité sur les prises AV arrière.
- Si 2 appareils sont connectés aux prises AV avant et arrière du téléviseur, débranchez le câble des prises AV avant pour afficher le signal qui parvient aux prises AV arrière.

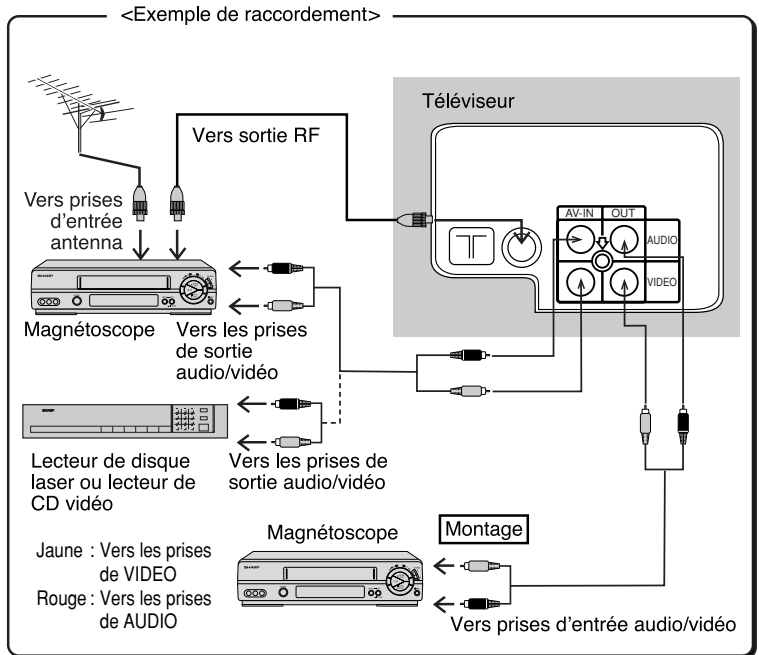
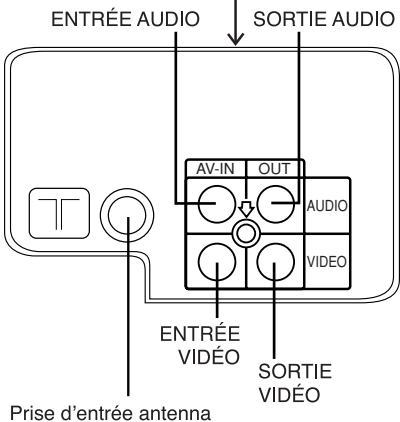
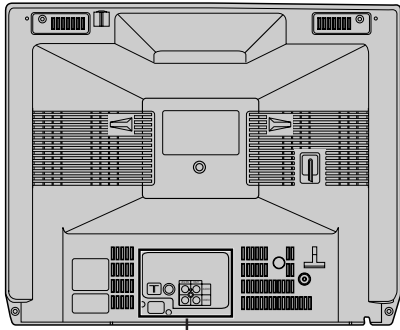
# Raccordement a d'autres appareils vidéo

En raccordant votre téléviseur à un lecteur de disque vidéo ou un magnétoscope à l'aide des prises audio-vidéo, vous pourrez bénéficier de divertissements supplémentaires.

AVANT



ARRIÈRE



REMARQUE

- Lorsqu'un magnétoscope est raccordé par l'intermédiaire de l'entrée d'antenne, réglez le téléviseur sur la **présélection 0** pour afficher les images provenant du magnétoscope.

# Guide dépannage

Les problèmes suivants ne sont pas toujours dus à une panne de matériel. Utilisez le guide de dépannage suivant pour vérifier avant de faire appel au service après-vente.

Si le problème n'est toujours pas résolu après avoir suivi les conseils de ce guide, débranchez le téléviseur et contactez le service après-vente.

Liste de vérification	Problèmes												
	La télécommande ne fonctionne pas	Barres à l'écran	Image déformée	L'image défile verticalement	Absence de couleur	Réception médiocre de certains canaux	Image faible	Lignes ou rayures sur l'image	Filage d'image	Image floue	Son parfait, image médiocre	Image parfaite, son médiocre	Absence de son ou d'image
<b>Cause et solutions possibles</b>													
Essayez un nouveau canal pour vérifier s'il s'agit d'un problème de station			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Le téléviseur n'est pas ARRET	●												●
L'interrupteur ① <b>POWER (D'ALIMENTATION)</b> principal du téléviseur n'est pas sur MARCHE	●												●
L'antenne n'est pas branchée à la prise au dos du téléviseur					●	●	●		●		●		●
Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez s'il n'y a pas de câbles endommagés		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●
Vérifiez qu'il n'y a pas d'interférences locales		●	●			●		●	●		●	●	
Mettez hors tension à l'aide de l'interrupteur ① <b>POWER (D'ALIMENTATION)</b> principal puis remettez sous tension après une minute	●												●
Réglez la COULEUR					●		●				●		
Vérifiez les piles de la télécommande	●												
Essayez la mise au point fine pour corriger			●		●		●			●	●		
Le réglage de contraste du mode image est peut être fixé sur le minimum. Appuyez sur la touche de <b>NORMAL (NORMAL)</b> de la télécommande pour corriger											●		●
Augmentez le volume												●	●

Ce téléviseur est doté d'un microprocesseur dont les performances peuvent être affectées par des parasites électriques ou des interférences externes. Dans ce cas, débranchez le téléviseur et rebranchez-le après quelques minutes.

# Fiche technique

MODÈLE		14R2F	21R2F
Système de réception		Multi-système international 18-systèmes	
Emissions télévisées - Lecture au magnétoscope	PAL-I PAL-B/G PAL-D/K SECAM-B/G SECAM-D/K • K1		
Lecture au magnétoscope	NTSC 4,43/5,5 MHz/60 Hz NTSC 4,43/6,0 MHz/60 Hz NTSC 4,43/6,5 MHz/60 Hz NTSC 4,43/5,5 MHz/50 Hz NTSC 4,43/6,0 MHz/50 Hz NTSC 4,43/6,5 MHz/50 Hz SECAM-I (6,0 MHz)		
Lecture au magnétoscope (à l'aide des prises d'entrée vidéo)	SECAM-L (SECAM Français) PAL 60 Hz NTSC 3,58 MHz		
Lecture avec lecteur de disque laser (à l'aide des prises d'entrée RF)	PAL 5,5 MHz/60 Hz PAL 6,0 MHz/60 Hz PAL 6,5 MHz/60 Hz		
Canaux reçus			
PAL-B/G	VHF	Canal E2–E12	
SECAM-B/G	UHF	Canal E21–E69	
PAL-D/K	VHF	Canal C1–C12, Canal R1–R12	
SECAM-D/K • K1	UHF	Canal C13–C57, Canal R21–R69	
PAL-I	VHF	Canal B–J	
	UHF	Canal 21–69 (Hong Kong)	
CATV		Canal S1–S20, Canal S21–S41 (Hyper)	
Fréquence de réception		48,25 MHz – 863,25 MHz	
Accord des canaux		Tuner électronique à 100 canaux avec système d'accord automatique	
Tube d'image		Teinté 14 pouces	Teinté 21 pouces
Prises		Entrée Audio/Vidéo × 2 (Avant × 1, Arrière × 1) Sortie Audio/Vidéo × 1 (Arrière), Prise Casque × 1 (Avant)	
Sortie audio		2,5 W (RMS) × 2	
Source d'alimentation		Nominal AC 110–240V, 50/60 Hz	
Consommation électrique		62 W	79 W
Dimensions		447 (W) × 337 (H) × 365 (D) mm	594 (W) × 465 (H) × 473,5 (D) mm
Poids		9,5 kg (Environ)	21,5 kg (Environ)

- Présentation et caractéristiques susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.
- Système de réception;  
Ces systèmes de réception couvrent l'ensemble des technologies actuellement disponibles ainsi que celles prévues pour les matériels et logiciels de télédiffusion, d'enregistrement sur bande et de disque laser.
- Canaux de réception;  
Vous trouverez ci-dessus quelques exemples des principaux canaux susceptibles d'être captés.

**SHARP**<sup>®</sup>  
**SHARP CORPORATION**